

EN Short User Manual
ZH-CN 简明用户手册

PHILIPS

Overview 概览

①	Press and hold to reset this driving recorder. 长按以重置本装置。
②	During recording, press to secure the current video and the last video from deleting. 拍摄过程中按下以保护当前视频和前一帧录制的视频免被删除。
③	Press and hold to turn off this driving recorder. 长按以关闭本装置。
④	Driving recorder lens (After installation, remove the protective film on the lens) 行车记录仪镜头 (安装好后请取下镜头上的保护贴膜)
⑤	WiFi indicator WiFi 指示灯
⑥	Work status indicator 工作状态指示灯
⑦	Power indicator 电源指示灯
⑧	Mini USB socket for power connection 迷你 USB 电源连接口

On 常亮	Power connected 电源已接通
Off 不亮	No power 电源未接通

On 常亮	Connected WiFi 已连接
Off 不亮	No power or no connection 电源未接通, 或无 WiFi 连接

Blinking along with the work status indicator 与工作状态指示灯一起闪烁	No Micro SD card, Micro SD card memory is full, or the Micro SD card is in malfunction 无卡, 卡存储空间已满, 或卡故障
---	---

Blinking in 1 Hz 闪烁 (每秒 1 次)	Work normally 工作正常
Blinking in 4 Hz 闪烁 (每秒 4 次)	Updating hardware 固件升级中

Micro SD card:
(Class 10 is recommended)
Max capacity: 32 GB
Format the Micro SD card when you use it for the first time (File system: FAT32; Allocation unit size: 32KB).

Micro SD 卡:
读写速度为 Class 6 或以上的正品存储卡 (推荐使用读写速度与 Class 10 的正品存储卡)
最大存储容量: 32 GB
初次使用时, 先格式化该卡 (文件系统: FAT32; 文件分配单元大小: 32KB)。

EN Extension of car power
CN 扩展车载电源口

EN Extension of USB socket (Output: DC 5V, 1 A)
CN 扩展 USB 接口 (输出: 直流 5 伏, 1 安)

EN Input: DC 12-24V
CN 输入: 直流 12 到 24 伏

EN Mini USB connector (Output: DC 5V)
CN 迷你 USB 接头 (输出: 直流 5 伏)

EN Pair the remote control with this driving recorder, and then you can use it to capture the current image and record a 9 seconds video (4.5 seconds before and after the capture).
Effective range: 10 m

EN 配对该行车记录仪和遥控器。配对后你可以通过按下抓拍键来抓拍当前画面并录制一段长 10 秒钟的视频 (拍摄前后各 4.5 秒)。有效距离: 10 米

EN Capture button
CN 抓拍键



Download 下载应用



<http://www.philips.com/cn/download/cvr100app>



EN Scan the QR code or access the address to download the application CVR100 to your Android phone. With this application, you can connect your Android phone to this driving recorder through WiFi. After connection, you can view the real-time image and captured pictures, manage records, and change settings. Supported Android versions: V4.0 or later.

CN 扫描该二维码或者访问该网址下载 CVR100 应用到你的 Android 手机。通过该应用, 你可以通过 WiFi 连接该行车记录仪和你的 Android 手机。连接后, 可以查看实时影像和抓拍的照片, 管理录制的视频和抓拍的照片, 以及改变设置。支持的 Android 版本: V4.0 或更新版本

Installation 安装



EN Do not install it in any way that may distract the driver or block the line of sight. Do not install it and its accessories on the airbag.

CN 切勿将设备安装在分散驾驶员注意力或者阻挡驾驶员视线的地方。切勿将设备或其附件安装在安全气囊上。

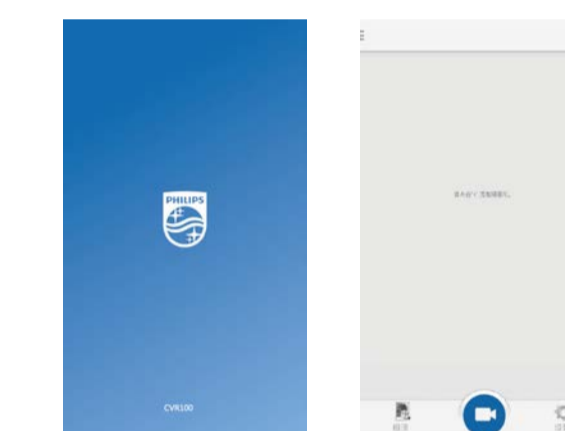
EN After power is connected, the driving recorder turns on automatically and starts video recording.

CN 接通电源后行车记录仪自动开启并开始录像。

Connection 连接手机

EN Open the CVR100 application on your phone and tap + to add a device.

CN 在你的手机上运行 CVR100 应用, 然后点击 + 以添加设备。



EN On your phone, select CVR100 from the list of WiFi devices, enter the default password 1234567890, and then confirm.

CN 在你的手机上, 从 WiFi 设备列表里选取 CVR100, 然后输入默认密码 1234567890 并确认。



Real-time image 实时画面

EN Enable it to record the associated video when you use the remote control to capture the current image. Disable it to capture the current image only.

CN 开启该选项后, 用遥控器抓拍当前画面时, 将同时录制关联影像。关闭该选项将不录制关联影像。

EN Adjust the screen brightness.

CN 调整屏幕亮度。

EN Adjust the volume level.

CN 调整音量。

EN View the list of associated videos.

CN 查看关联视频列表。

EN Download new associated videos to your phone.

CN 下载新的关联视频到你的手机。

EN Access the menus for driving recorder setup.

CN 进入行车记录仪设置菜单。

EN Select an aspect ratio for video and image recording (16:9 full screen mode or 24:10 widescreen mode).

CN 选择录制视频和影像的高宽比 (16:9 全屏模式或 24:10 宽屏模式)。

EN Select a resolution (1920 x 1080 Full HD, 1280 x 720 HD, or 960 x 480 SD).

CN 选择一种分辨率 (1920 x 1080 全高清, 1280 x 720 高清, 或 960 x 480 标清)。

EN Tap it to capture the current image and save it to your phone.

CN 点按该图标将抓拍当前画面并保存到你的手机。

EN Mute the microphone to record videos without sound. Unmute the microphone to record videos with sound.

CN 将麦克风静音, 只拍摄视频不录制声音。解除静音, 将同时录制视频和声音。

EN Pause or resume video recording.

CN 暂停或继续拍摄视频。

EN After the engine is stopped, the driving recorder will continue working for a while to save the last recorded video.

CN 引擎关闭后, 该行车记录仪还将运转一小段时间以存储最后拍摄的视频。

Settings 设置

EN Mute the microphone to record videos without sound. Unmute the microphone to record videos with sound.

CN 将麦克风静音, 只拍摄视频不录制声音。解除静音, 将同时录制视频和声音。

EN Set a unique name for the driving recorder.

CN 为该行车记录仪设置一个独特的名字。

EN Set a password for the driving recorder.

CN 为该行车记录仪设置密码。

EN Enable it to get prior authentication.

CN 开启该选项以获得优先权限。

EN Adjust the volume level.

CN 调整音量。

EN Select a resolution (1920 x 1080 Full HD, 1280 x 720 HD, or 960 x 480 SD).

CN 选择一种分辨率 (1920 x 1080 全高清, 1280 x 720 高清, 或 960 x 480 标清)。

EN Select an aspect ratio for video and image recording (16:9 full screen mode or 24:10 widescreen mode).

CN 选择录制视频和影像的高宽比 (16:9 全屏模式或 24:10 宽屏模式)。

EN Pair the remote control with the driving recorder.

CN 配对遥控器与行车记录仪。

EN Adjust the demisting level when using it in misty days.

CN 在薄雾天气使用时, 用以调整去雾强度。

EN Enable or disable the G-sensor, or adjust its sensitivity.

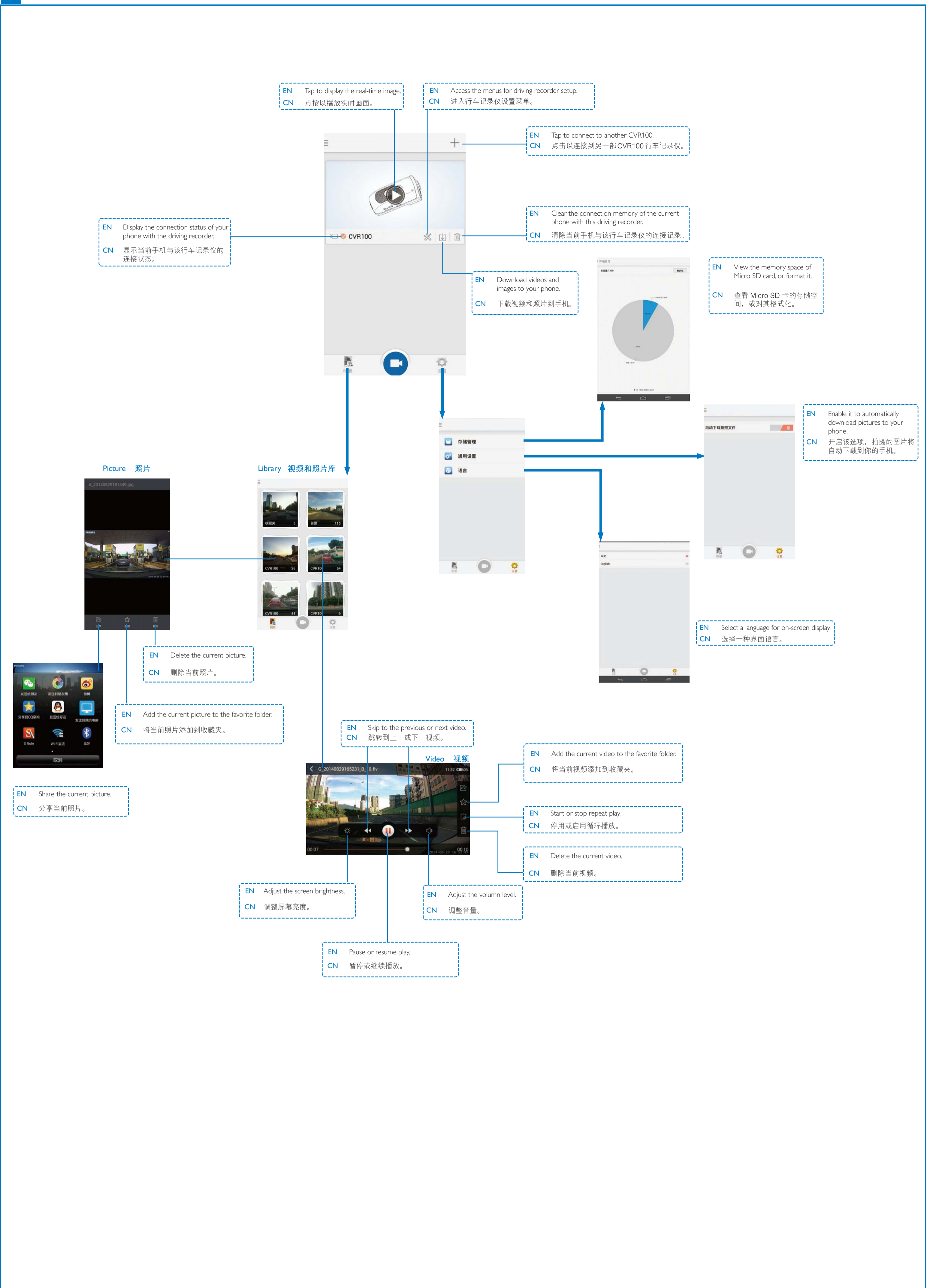
CN 开启或关闭碰撞感应器, 或调节其灵敏度。

EN View the application version, hotline number, support website, and usage log.

CN 查看应用版本、服务热线、官方网站及使用记录。

EN View the memory space of Micro SD card, or format it.

CN 查看 Micro SD 卡的存储空间, 或对其格式化。



EN

Safety

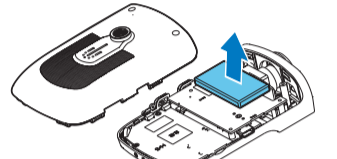
- Read and understand all instructions before you use your apparatus. If damage is caused by failure to follow instructions, the warranty does not apply.
- Use only the supplied mounting hardware for a safe and secure installation.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- To avoid short circuit, do not expose the apparatus to rain or water.
- Never insert objects into the ventilation slots or other openings on the apparatus.
- Clean the apparatus and frame with a soft, damp cloth. Never use substances such as alcohol, chemicals or household cleaners on the apparatus.
- For your own safety, do not operate the device while driving.
- Do not install the device in the position that blocks the driver's sight or affects the work of the airbags.
- To avoid accident caused by exhaust of car battery, disconnect the car charger before leaving the car for the users whose car cigarette lighter keeps power supplying after the engine is stopped.
- When the car engine is stopped or the power is shut down, the device still can save the recording files with its built-in battery power, do not remove the micro SD card during the period to prevent data loss.
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.
- Do not place any sources of danger on the apparatus (e.g. liquid filled objects, lighted candles).

Notice

Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by WOOX Innovations may void the user's authority to operate the equipment.

Disposal of your old product and battery

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point or recycling. By doing this, you help to preserve the environment. Always bring your product to a professional to remove the built-in battery.



Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet). Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

Copyright

2015 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V. Specifications are subject to change without notice. WOOX reserves the right to change products at any time without being obliged to adjust earlier supplies accordingly.

Product information

Note	
Product information is subject to change without prior notice.	
Battery	Rechargeable lithium battery (Designed for last data backup purpose only, not for normally video recording)
Power supply	Car charger (Input: DC 12 - 24V, output: DC 5.0V)
Wireless transmission (WiFi)	10 m
Lens	Auto focus, 135° wide angle (diagonal)
Video	Full HD (1920 x 1080p) 30 FPS HD (1280 x 720p) 30FPS SD (960 x 480) 30FPS
Video format	FLV
Sensor	1/2.9 inch 2MP CMOS
External memory	Micro SD card, Class 6 or higher (up to 32GB) File system: FAT32 Allocation unit size: 32KB
Connection socket	USB 2.0
Microphone/Speaker	Built-in
Remote control	2.4G for emergency capture (in 10m)
Gyro sensor	Built-in
Storage humidity	20% - 85%
Storage temperature	-20 °C - 70 °C
Working temperature	-20 °C - 60 °C
Dimensions	-Driving recorder (W x H x D) 94.9 x 60.2 x 23.9 mm -Suction bracket (Diameter x Height) 55.0 x 65.0 mm
Weight	-Driving recorder 69 g -Suction Bracket 43.7 g -Remote control 7.8 g

ZH-CN

安全

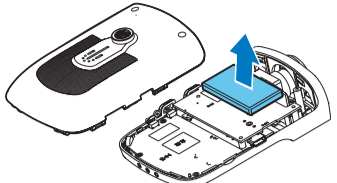
- 请在使用本装置之前阅读并理解所有说明。因未遵守说明而造成的损坏不在保修范围内。
- 只能使用随附的安装硬件，以确保安装安全稳固。
- 仅使用制造商指定的附件/配件。
- 为了避免短路，切勿将本装置暴露在雨中或水中。
- 切勿将物体插入本装置的通风槽或其它开口。
- 用柔软的湿布擦拭本装置和框架。切勿使用酒精、化学品或家用清洁剂等物质清洁本装置。
- 为了您的个人安全，请勿在驾驶时操作设备。
- 切勿将设备安装在阻挡驾驶员视线或影响安全气囊工作的位置。
- 为避免因汽车电池耗尽而造成的意外事故，请在离开车辆前断开车载充电器（如果引擎启动后汽车点烟器仍在供电）。
- 汽车引擎启动或电源关闭后，设备仍然可以使用内置电池保存录音文件。在此期间不要取出 Micro-SD 卡，以防止数据丢失。
- 切勿将本装置暴露在潮湿或高温环境下。
- 不要将任何危险物放在本装置上（例如装有液体的物体、点燃的蜡烛）。

注意

如果用户未经 WOOX Innovations 的明确许可而擅自对此设备进行更改或修改，则可能导致其无法操作此设备。

弃置旧产品

本产品采用可回收利用的高性能材料和组件制造而成。弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾一同丢弃，应将其交给政府指定的回收中心或回收。这样做有利于环保。始终要让专业人员来拆卸产品中的内置电池。



环境信息
已省去所有不必要的包装。我们努力使包装分为三种材料：纸板（盒）、泡沫塑料（缓冲物）和聚乙烯（袋、保护性泡沫片）。您的系统包含可回收利用的材料（如果由专业公司拆卸）。请遵守当地有关包装材料、废电池和旧设备的处理的规定。

版权
2015 © WOOX Innovations Limited. 保留所有权利。飞利浦及飞利浦盾形标志是 Koninklijke Philips N.V. 的注册商标。经 Koninklijke Philips N.V. 许可，由 WOOX Innovations Limited 使用。WOOX 保留随时更改产品的权利，而且没有义务对较早提供的产品进行相应的调整。

产品信息

- 产品信息如有更改，恕不另行通知。

电池	充电锂电池（仅用于最新数据备份，不适用于正常录像）
电源	车载充电器（输入：直流 12 - 24 伏，输出：直流 5.0V）
无线传输	10 米
镜头	自动对焦，135° 广角（对角线）
视频	全高清 (1920 x 1080p) 30 FPS 高清 (1280 x 720p) 30FPS 标清 (960 x 480p) 30 FPS
视频格式	FLV
传感器	1/2.9 inch 2MP CMOS
外置存储器	Micro SD 卡, Class 6 或更高版本（最大 32GB） 文件系统: FAT32 文件分配单元大小: 32KB
连接插座	USB 2.0
麦克风/扬声器	内置
遥控器	2.4G 紧急抓拍（有效距离 10 米）
陀螺仪传感器	内置
存放湿度	20% - 85%
存放温度	-20 °C - 70 °C
工作温度	-20 °C - 60 °C
尺寸	- 记录仪 (宽 x 高 x 厚) 94.9 x 60.2 x 23.9 毫米 - 吸附支架 (直径 x 高) 55.0 x 65.0 毫米
重量	记录仪 69.0 克 吸附支架 43.7 克 遥控器 7.8 克

产品中有害物质的名称及含量
Names and Contents of Hazardous Substances

部件名称 Name of the Parts	有害物质 Hazardous Substances					
	铅 (Pb, Lead)	汞 (Hg, Mercury)	镉 (Cd, cadmium)	六价铬 (Chromium (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
Housing 外壳	O	O	O	O	O	O
Loudspeakers 喇叭单元	O	O	O	O	O	O
PWBs 电路板组件	X	O	O	O	O	O
Accessories (Cables) 附件 (电源线, 连接线)	X	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
The table is compiled according to SJ/T 11364.

- O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 标准规定的限量要求以下。
- X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 标准规定的限量要求。

10 环保使用期限 Environmental Protection Use Period

这标志表示的期间 (10年) 是电子电气产品中有有害物质在正常使用的条件下不会发生外泄或突变, 电子电气产品用户使用该电子电气产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。

This logo refers to the period (10 years) during which the hazardous substances in electronic and electrical products will not leak or mutate so that the use of these [substances] will not result in any severe environmental pollution, any bodily injury or damage to any assets.